

Germany-Wilhelmshaven: Technical planning services

OJ S 224/2019 20/11/2019

Contract award notice – utilities

Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Container Terminal Wilhelmshaven JadeWeserPort-Marketing GmbH & Co. KG

Postal address: Pazifik 1

Town: Wilhelmshaven

NUTS code: DE945 Wilhelmshaven, Kreisfreie Stadt

Postal code: 26388

Country: Germany

E-mail: jwp@heuking.de**Internet address(es):**Main address: <https://www.deutsche-evergabe.de/>Address of the buyer profile: <https://www.deutsche-evergabe.de/>**I.6. Main activity**

Port-related activities

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Planungsleistungen zur Elektrifizierung der Gleise des JadeWeserPort in Wilhelmshaven

Reference number: JWP_Gleiselektrifizierung

II.1.2. Main CPV code

71356400 Technical planning services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

In Angrenzung an das Containerterminal JWP wird direkt auf dem aufgespülten Hafengroden ein Güterverkehrszentrum (GVZ) vom AG betrieben. Diese Flächen sind durch die Gleisanlagen der Hafenbahn inkl. Vorstellgruppe, ein Umschlagterminal für den kombinierten Verkehr und die unmittelbar an dem GVZ endende BAB 29 an das europäische Verkehrsnetz angebunden. Im Jahr 2022 soll die Bahnstrecke Oldenburg–Wilhelmshaven als zweigleisige Hauptbahn elektrifiziert werden. Die Hafenbahn des JWP schafft eine direkte Schienenanbindung vom GVZ und Terminal an das Hinterland. Sie besteht aus einer 4 km langen Zuführungsstrecke (Streckennummer 1554) und der 16-gleisigen Vorstellgruppe. Südwestlich der Zuführungsstrecke liegt das Naturschutzgebiet Voslapper Groden. Die Planungsleistungen zur Elektrifizierung der AG-eigenen Gleisanlagen (Lph 2 bis 4) sowie

etwaige für das Planfeststellungs- / bzw. Plangenehmigungsverfahren erforderlichen Prüfungen sind Gegenstand dieses Verfahrens.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE945 Wilhelmshaven, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Wilhelmshaven

II.2.4. Description of the procurement

In Angrenzung an das Containerterminal JWP wird direkt auf dem aufgespülten Hafengroden ein Güterverkehrszentrum (GVZ) vom AG betrieben. Diese Flächen sind durch die Gleisanlagen der Hafenbahn inkl. Vorstellgruppe, ein Umschlagterminal für den kombinierten Verkehr und die unmittelbar an dem GVZ endende BAB 29 an das europäische Verkehrsnetz angebunden. Im Jahr 2022 soll die Bahnstrecke Oldenburg–Wilhelmshaven als zweigleisige Hauptbahn elektrifiziert werden. Die Hafenbahn des JWP schafft eine direkte Schienenanbindung vom GVZ und Terminal an das Hinterland. Sie besteht aus einer 4 km langen Zuführungsstrecke (Streckennummer 1554) und der 16-gleisigen Vorstellgruppe. Südwestlich der Zuführungsstrecke liegt das Naturschutzgebiet Voslapper Groden. Die Planungsleistungen zur Elektrifizierung der AG-eigenen Gleisanlagen (Lph 2 bis 4) sowie etwaige für das Planfeststellungs- / bzw. Plangenehmigungsverfahren erforderlichen Prüfungen sind Gegenstand dieses Verfahrens.

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated procedure with prior call for competition

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice

Section V: Award of contract

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

10/07/2019

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: ACTES Bernhard GmbH

Town: Wien

NUTS code: AT13 Wien

Country: Austria

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Niedersachsen beim Niedersächsischen Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

Postal address: Auf der Hude 2

Town: Lüneburg

Postal code: 21339

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Telephone: +49 4131150

Fax: +49 4131152943

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Weiter wird auf die Rügeobliegenheiten gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 bis 3 GWB und die – gegebenenfalls verkürzte - Frist des § 134 Abs. 2 GWB hingewiesen.

VI.5. Date of dispatch of this notice

18/11/2019